

# A COMPARISON OF INDONESIAN AND UNITED STATES SPORTS IN DEVELOPMENT OF INTERCULTURAL BASED SPORTS THEMATIC BIPA BOOK FOR US BIPA STUDENTS

Oleh: Ari Kusmiatun, Soni Nopembri, Else Liliani

## ABSTRAK

Pembelajaran bahasa Indonesia sebagai bahasa asing yang dikenal dengan BIPA (Bahasa Indonesia bagi Penutur Asing) berkembang pesat. Di Amerika Serikat, salah satu universitas yang telah menyelenggarakan BIPA sejak tahun 1940 dengan jumlah mahasiswa terbanyak adalah Yale University. Yale University juga menduduki peringkat ke-18 universitas terbaik di dunia berdasarkan peringkat Top 100 QS. Sebagian besar mahasiswa Yale. Sayangnya bahan ajar yang bertema khususnya dengan integrasi budaya olahraga Indonesia masih kurang. Tema olahraga pada bahan ajar BIPA banyak diminati namun masih sangat jarang. Siswa BIPA di Amerika membutuhkan bahan ajar seperti ini untuk dapat meningkatkan penguasaan bahasa Indonesia dan pemahamannya di bidang budaya. Dalam upaya mengembangkan bahan ajar di sana, diperlukan analisis kebutuhan terkait budaya olahraga di dua negara yang memiliki kesamaan dan menjadi jembatan untuk saling mempelajari budaya masing-masing. Tujuan penelitian ini antara lain (1) mendeskripsikan jenis olahraga yang ada di Indonesia dan Amerika; (2) mendeskripsikan minat mahasiswa BIPA terhadap tema olahraga sebagai materi pembelajaran bahasa Indonesia; (3) mendeskripsikan kebutuhan siswa dan guru BIPA di Amerika terhadap bahan ajar bertema olahraga; dan (4) merancang pemetaan materi pembelajaran BIPA tema olahraga berbasis interkultur Indonesia-Amerika bagi mahasiswa BIPA AS. Penelitian ini menggunakan metode kualitatif. Data akan diperoleh melalui wawancara, observasi, angket, dan studi dokumentasi. Hasil penelitian menunjukkan beberapa temuan yaitu (1) terdapat 5 cabang olahraga yang paling disukai masyarakat Indonesia dan terdapat 10 cabang olahraga yang paling disukai masyarakat Amerika. Selain olah raga, Indonesia juga mempunyai permainan tradisional yang mirip dengan yang ada di Amerika 1) congklak di Indonesia dan cala di Amerika, 2) petak umpet di Indonesia dan petak umpet di Amerika 3) lompat tali di Indonesia dan lompat tali di Amerika, dan 4) kasti di Indonesia dan softball di AS, (2) 32 siswa Yale menyebutkan beberapa topik yang menarik bagi mereka dalam mempelajari bahasa Indonesia. Dari 12 topik yang disampaikan, olahraga menjadi pilihan utama (29 responden). Olah raga yang paling disukai responden adalah lacrosse (10 responden), (3) bahan ajar bertema olah raga sangat dibutuhkan oleh mahasiswa Yale yang belajar bahasa Indonesia karena sebagian besar dari mereka adalah atlet. Seluruh responden (100%) setuju bahwa topik olahraga menarik bagi mereka dan berpendapat bahwa lebih mudah bagi mereka untuk belajar bahasa Indonesia dengan topik yang mereka sukai, (4) 8 topik pembelajaran dirumuskan dalam bahan ajar bertema olahraga, yaitu 1) saya adalah atlet lacrosse, 2) idola saya Lionel Messi, 3) hobiku bermain sepak bola, 4) jam berapa piala dunia di mulai?, 5) di mana letak lapangan bisbol?, 6) berenang di akhir pekan, 7) makanan sehat, dan 8) berbelanja baju olahraga.

Kata Kunci: *bahan ajar, BIPA, olahraga Indonesia-AS*